

LA PROTESTA HUMANA

PERIODICO ANARQUISTA

SALE CADA SEMANA

ADMINISTRADOR:

Juan Creaghe

DIRECCIÓN:

Calle México 1002 — BUENOS AIRES

A los Compañeros

Algunos compañeros nos escriben instaurando la conveniencia que habría en modificar el título de esta publicación. Nosotros, habiendo meditado el punto, encontramos muy razonable el consejo de los compañeros.

En efecto: el calificativo HUMANA resulta una redundancia agregado a la palabra PROTESTA. Tal como está hoy, resulta largo y un tanto pueril. Si lo compitamos, quedaría conforme, quedando en adelante como sigue: LA PROTESTA. Es tan sencillo y encierra en sí todo lo que quiere significarse con el actual.

Espérons a este respecto la asquencia de todos los compañeros para obrar en definitiva.

AVISO

Por error tipográfico figura en el último número 5 centavos como precio del periódico. Es siempre dos centavos, con medio centavo más cada ejemplar por correo en el interior; y en el Exterior cinco centavos cada ejemplar.

Resulta Interior—por trimestre—\$ 0.30
Exterior — " " " " \$ 0.90

La educación integral

La educación integral no es, como se supone generalmente, la acumulación de todas, de un número infinito de nociones sobre todas las cosas; es la educación que tiende a cultivar, a desenvolver, paralela y armónicamente todas las facultades del ser humano, salud—y por consiguiente fuerza y belleza—habilidad intelectual, dicha—y por ende bondad. Ella abarca las divisiones habituales llamadas educación física, educación intelectual, educación moral y además demarca entre estas sus relaciones de continuidad. Estas divisiones, muy cómodas para la exposición de un sistema pedagógico, son en realidad arbitrarias, ya que todas ellas se penetran, se mezclan, se prestan mutua ayuda y forman un todo coherente.

La educación física tiene por objeto el desarrollo muscular y cerebral. Debe determinar el establecimiento de un régimen higiénico en conformidad con la necesidad de ejercicio de nuestros órganos pasivos y activos, necesidad indicada, como ley por la fisiología. Pero, si se desea que el desenvolvimiento físico con alguna seguridad y con toda la prudencia deseable, es necesario multiplicar las experiencias y las observaciones y practicar el sistema autopsicómico. Nosotros aplicaremos nuestros esfuerzos a la propagación de tan útiles estudios prácticos e indicaremos a los educadores los aparatos más simples de que se puedan servir.

La educación orgánica se relaciona por varias direcciones con la educación física y por otras con la educación intelectual. Tiende al desenvolvimiento de la agudeza, de la precisión y de la delicadeza de los sentidos; se hace por la práctica de las observaciones y de las manipulaciones, por los estudios de arte y los trabajos manuales. Se presta a ejercicios intelectuales numerosos y variados que propenden a hacer atrayentes ciertas partes de la educación orgánica, considerada generalmente como repulsiva a causa de la mala manera en que se las aborda.

La educación intelectual tiende al desenvolvimiento simultáneo de todas las facultades sin excepción. Se esfuerza en desahuciar de materias académicas distintas las cuestiones de opinión, variables, discutibles, causas de querrela, de antagonismo, de rivalidades y las cuestiones de hecho, de observación y de experiencia, de

solución idéntica para todos los seres. Las enseñanzas antiguas no se escapan, por así decirlo, más que de las primeras y desquidan demasiadas las segundas. Todo lo contrario, la enseñanza moderna debe disminuir en lo posible el número y la importancia de las primeras en beneficio de las segundas. El programa de educación integral, puede, pues, resumirse así: nociones sólidas y precisas sobre todo, sobre ciencias matemáticas, sobre ciencias de observación, sobre artes, con ciertas reservas en aquellos puntos en los que las cuestiones de opinión denominan, la gramática; por ejemplo y sobre todo la historia.

De este modo, por el estudio de la naturaleza, por el de la industria en la práctica, de los talleres, de las ciencias en los laboratorios y los observatorios, la instrucción integrada al cerebro un desarrollo armónico bien equilibrado y una gran rectitud para el juicio. Esta clase de excitación tomada en la práctica, debe ser completada enseñando, por el estudio, en los libros.

Para todas las ramas donde la enseñanza dogmática tiene una cierta preponderancia tales, por ejemplo, como los medios de adquisición del pensamiento, lenguas, escritura mística, artes plásticas, el educador integra del conocer y emplea los procedimientos prácticos más rápidos.

En lo que concierne a la educación moral la parte de enseñanza es bien poca cosa. Y es que la moralidad lo mismo que la razón es una resultante: resulta de un compuesto. La educación moral es sobre todo obra de influencia, la consecuencia de una existencia normal en un medio normal. El régimen fisiológico es uno de los elementos principales; después, en otro orden de hechos, la dirección espiritual dada a los sentimientos por el conjunto de la enseñanza. Desde luego la exclusión de ideas falsas, demoralizadoras; de prejuicios engrañados, de impresiones de miedo, en fin, de todo lo que pueda llevar la imaginación fuera de la verdad, en la turbación y el desorden; ausencia de sugestiones malisimas, de excitaciones a la vanidad, supresión de las ocasiones de irrealidad y de envidia; la visión continuada de cosas trágicas y ordenadas, naturales; vida simple, ociosa, variada y cambiante entre los trabajos y los juegos, el uso graduado de una parte de libertad y responsabilidad, el ejemplo de los educadores—y por encima toda la dicha Y en este momento, cabe a título de ejemplo, el medio moralizador, la conducción de los dos sexos en una frecuentación constante, fraternal, familiar de los niños, jóvenes y niñas que de el conjunto de las costumbres una serenidad particular, y que lejos de constituir un riesgo, resultan en sabias condiciones en que esa educación debe ser establecida, una garantía de preservación.

L'Éducation Intégrale—Paris

PAISAJES DE OTOÑO

A la orilla del río. Se desfilan, lento tan lento, que los álamos de la orilla se miran, inmóviles y amarillos, en su tranquilo espejo. Ni un estremecimiento, ni canto en el agua, ninguna balanza su asta flexible. En el paisaje donde he me detenido, bajo los álamos, el agua está negra y siniestra, cortada bruscamente por el reflejo de un cielo gris y por la columna de humo que, como que quiere subir desde el fondo del agua, una voz de muerte, una voz que llora. Y la voz dice:

«Te vi esa noche. Era en tu aposento,

desnudo, cediendo en la muñeca por un bursulete de oro bruto. El oro, desnudo también, estaba muellemente replegado bajo tu cuca, tu negra y odorifera uca. Tu sonrisas con una buena sonrisas. Tus labios me buscaban; al mirarme, brillaban tus ojos, ojos de dos días de lago; visitados por la luna. Te grité: ¡Jual mi pequeña Jua!—Y tu, amorosamente, tu me respondiste: ¡Jual mi pequeño Jua!—

«Te vi esa noche. Un hombre entró—un hombre pequeño, rico y feo—entró en tu aposento, todo tibio y todo cerrado. Se desnudó lentamente, y lentamente, cerca de ti en el lecho, se acostó Y entonces él, riendo, ciertas risas sofocadas en la almohada, risas de él, risas tuyas entonces: él besos, besos sofocados en la almohada, besos de él, besos tuyos. Te grité, suplicante: ¡Jual mi pequeña Jua!—Pero tu no respondiste: «¡Jual mi pequeño Jua!—

«Te vi esa noche. Los dos cuerpos no hacían sino una sola cabeza; los dos cuerpos no hacían sino un solo cuerpo. Una forma única, dolorosa y demoníaca se agitó bajo los encajes. Y los besos chasqueaban, y los labios mordían, y la genia, levantando en blanca columna, lecho, Y entonces él, riendo, él, riendo Y de rodillas, las manos juntas, te grité: ¡Jual mi pequeña Jua!—Pero tu no respondiste: ¡Jual mi pequeño Jua!—

«Te vi esa noche. Un hombre partió—el hombre pequeño rico y feo—partió cantando. Y tú quedaste sola, muy sola, manchada el vientre, agotada, desfigurada, desnuda sobre el lecho devastado. Cerca de ti el hombre pequeño, rico y feo, había dejado un color, un color grande de donde el oro manaba como de una fuente, de donde el oro manaba, y se escapó sobre el lecho, en derredor de ti, todo en derredor de ti. Y el oro subía. Y tú subías con el oro, hundías tus manos en el oro, tus manos ávidas. Tomabas el oro a puñados, a furiosos puñados. Y hacías caer el oro sobre ti, en cascadas fluyas. Oro sí, era el oro! Ah! el baño delicioso. Era el oro! Leche que lavaba las manchas. Más aún, más aún Y a tu orilla, reías siempre Y el oro fluía, fluía, fluía siempre. Y así como no vi te las legimas, no viste tampoco mi sangre que manaba roja y humeante de mi pecho, como el oro manaba del cofre. Y, moribundo y pálido partí también, también y, hacia el gran río.—Adios, pequeña Jua; ya no existe el pequeño Jua!—

Octave Mirbeau.

«Contes de la Châumière».
(Traducción de LA PROTESTA HUMANA).

DOS CONSULTAS

El compañero N. de esta capital y otro de Ext. LA Laguna F. C. P., recientemente incorporados a la propaganda anarquista, nos consultan sobre un punto delicado.

El primero es un joven escritor que desearía emanciparse de la tutela burguesa, ser libre económicamente para dedicar enteros por entero su actividad a la causa del proletariado. Idealista es la situación del segundo, con la agravante de ser descendiente de varios hijos a quienes mantiene con su trabajo personal y diario.

Ambos, como es natural, desearían verse libres de la opresión ejercida sobre ellos por el burgués. Para el efecto solicitamos nuestros consejos y ayuda pecuniaria. Contestamos, pues, diciendo que la causa obrera no está defendida ni propiciada por el dinero precisamente. Los factores que constituyen a un poco de dinero en su esencia de orden moral e intelectual. Moral, por cuanto entra en la heroica lucha la dignidad, el amor a la justicia y a la libertad; intelectual en cuanto esos anhelos son despertados por un conocimiento claro

de lo que ha determinado el presente estado social.

Forman, en la gran falange obrera y revolucionaria todos los descontentos con la organización actual, y se comprende que estos son tales no sólo en virtud de sus especiales estados sociológicos sino también por su situación económica angustiosa que les hace tener presente en todos los momentos de la vida la injusticia ambiente.

Se comprende en seguida, pues, que tales elementos no son fuertes si se considera su potencia económica y si lo son por su estado de conciencia, que tienen a la solidaridad con todos los oprimidos al sacrificio constante, en todas las horas de su vida.

Y aquí por lo que la causa del proletariado no puede obtener, los nuevos adeptos a un estado mejor, social y pecuniariamente hablando. Lo único que podría aportarles, es una nueva moral, práctica en muchos puntos, teórica en otros, corosales, que puede proporcionarles el estudio, en suma, un nuevo género de vida, aún dentro del ambiente infecto que se respira. Creemos habernos explicado con los compañeros que nos consultan.

NOTAS INTERNACIONALES

España.—No es ya en Montjuich donde funciona la inquisición, es en Alcalá del Valle, pero como antes, el puesto de verdugo corre a cuenta de los asesinos mercenarios de la benemérita guardia civil. Estos seres miserables que nada tienen que enviar a Arboles y Torquemada se complacen en saciar sus instintos de hiena con sangre de honrados proletarios.

A consecuencia de un motín ocurrido en Alcalá del Valle durante la huelga de solidaridad con los presos por cuestiones sociales en la región española, ha comenzado en la citada localidad una era de persecuciones y torturas cuyo relato sobra. De una carta publicada en *Fuerza y Libertad* por una de las víctimas, es lo que sigue:

«Se nombraron comisiones de huelga para salir al campo, y tras ellas el alcoholado mandó la guardia civil. Once ochenta obreros, por curiosidad, salieron también tras la comisión, sin armas, desarmados, pues que no tenían intención de ofender a ninguno. La guardia civil volóse, y, diciéndoles que dónde iban, le dieron a uno una bofetada (el sergente), y una descarga dio pequeño Jua!—

Los compañeros, al presenciar este salvaje hecho, la emprenden a brazo partido con los guardias. Fue herido el sergente, y los guardias al verse envueltos, se zafan y huyen a un skillo, desde donde empezaron a hacer disparos y herir al gusto.

Esto ocasionó el ocurrido después y que ya conocen todos.

Los heridos que se refugiaron en sus casas para curarse fueron sacados y apaleados, aumentando la gravedad de las heridas. Los que se resistieron fueron presos; los que no se resistieron los devolvieron a sus casas.

Recordamos entre los apaleados, uno, apodado el *Freixo*; otro, después de apaleado, lo colgaron para hacerlo confesar lo que él fue el que hirió al sergente, pero se llama Rodrigo Muñoz Villan. Gaspar Villan lo fue también apaleado porque le acusaron de haber acatado una escopeta para hacer fuego hacia el pueblo de un su estado enfermo en casa, y no le valió para lo que lo llevaron al cuartel y lo volvieron a su casa como muerto. Manuel Alfaro Palido, porque dio acogida a un obrero que huía, también fue apaleado; éste resistió y quedó por un momento metido en casa: José Jiménez, un anciano, herido de un su estado estado esta hijo, fue llevado al cuartel; lo volvieron a su casa en mal estado.

La guardia civil, a todo el que se halla

por el campo, le pregunta, si es socor; si lo es, talen; v si se retiene para contestar, talen; pamos, porque crees intena negar. A Juan Villo Paez, dió el pallo, que la sangre le empapó la ropa que cubría varias partes de su cuerpo. Antonio Sabido, apaleado, con un balazo en el hombro. Salvador (de Olivera), con otro balazo en el hombro, también apaleado. El alcalde, por un venantio, hizo fuego contra Francisco Calasa, hirindole en el brazo, de cuya resulto se lo han cortado, y encina lo apalearon. Hay muchas personas presas, que no lo están son llamados dos ó tres veces diarias al cuartel para que digan el paradero de sus familias.

Tomás Vázquez y Alix
Ronda, 31 Septiembre 1903

Por este sistema se traman en España tenebrosos procesos contra los trabajadores, tales como los de Monleón y de la mano negra.

No sin razón nuestro colega de Madrid llama la atención de todos los proletarios del Universo sobre el crimen gubernamental que se está tramando en Alcalá del Valle.

¡Precisa no olvidar á aquellas víctimas!

—El balance del primer mes de *Tierra y Libertad* diario, arroja en favor de la idea política denuncias con secuestro, un ascual político frustrado contra Federico Urales, dos procesos y libertad del mismo bajo fianza de 2000 pesetas y un desafío, aparte otros accidentes de menor cuantía.

—Continuare es el comentario obligado. Y á todo esto, el diario anarquista madrileño, sin novedad en su importante salud. Que viva muchos años.

Fraseria—Con susa recibimos la noticia del fallecimiento del notable literato y sociólogo francés Bernard Lazare. Ha muerto en la flor de su vida, á la edad de treinta y ocho años, en la plenitud de su desarrollo intelectual.

Deja escrito, y además de numerosos cuentos de proleto estado humanitario y libertador que aneja prensa ha reproducido en todos los idiomas, algunas obras literarias de marcada tendencia sociológica, como *El espejo de las leyendas*, *La puerta de maspié*, etc., etc. También *Los verdaderos de anochas* y *Los judíos de Romanis*.

Bernard Lazare fué el iniciador de la campaña en favor de Dreyfus cuando aún Zola, Clemenceau, Jaures y cuantos la secundaron no podían creer en la inocencia del capitán condeado.

La muerte de Lazare es una gran pérdida para los hombres de conciencia y de progreso social.

Manifestación. CLASICAL CONTRA TALHIDE—En Camarero Mer, á consecuencia de un artículo injurioso para los bretones, que en *L'Action* publicó Talhade, ha sido este objeto de una hostil manifestación por parte de 1800 habitantes, hombres y mujeres, quienes han armado un gran tumulto frente al Hotel de Francia, en que se ha podido el escritor revolucionario con su esposa.

Los manifestantes prorumpieron en silbidos, lanzando gritos de «¡Vive Talhade! ¡Abajo el anarquismo! Al mismo tiempo lanzaron piedras contra el hotel. En balido tratoron el alcalde y los concejales de calma á la muchedumbre, cuya ira era feroz. Talhade telegrafió al procurador de Chantenin en demanda de auxilio. Se enviaron gendarmes y una brigada de infantería.

Como se fraguaba una nueva manifestación para la noche, se ordenó á las tropas que permaneciesen en los fuertes, dispuestas á intervenir. Por la tarde, acompañada de su esposa, Talhade se marchó de Camarero y se trasladó á Morgat.

Allí se produjo una nueva manifestación turbulenta. Los gendarmes evitaron que los labriegos detuviesen el coche de Talhade y se apoderaron de éste.

Se ha encargado á un capitán que abra una información sobre lo ocurrido.

Alemánia—Lo que vale la política.—Una telegrama anuncia que se nota agitación entre los miembros del Reichstag, como la misma tiempo todo ha encarecido, resulta que su prosperidad política está en razón inversa de su bienestar económico. Por

esto empiezan á agitarse, comprendiendo al fin que les conviene ocuparse bastante menos de política y algo más de las lachas económicas.

—Pues no habíamos queddo en que el proletariado mejora constantemente sus miserables condiciones donde tiene representantes en el parlamento?

Política y Economía. La Gaceta de Colombia publica una estadística de los sindicatos obreros alemanes, de la que resulta que hay en el Imperio alemán 109242 obreros asociados. De modo que allí donde votan más de tres millones, aparecen más de un millón los que se asocian. Y aún hay que tener en cuenta que ya están hay 102000 que pertenecen á los sindicatos organizados por los patrones, de los cuales nada puede esperar el proletariado, y 89000 de los sindicatos católicos, de los cuales se puede esperar menos aún.

Cuando vea en esta estadística el número de 103389 asociados pertenecientes á la Federación de los independientes, que rechazan toda acción política y parlamentaria. Pero hay que convenir en que los discursos de estos sindicatos parlamentarios habrían podido ocuparse un poco menos de las elecciones que á ellos s'os aprovechan, y un poco más de asociación, de un ascual todo el proletariado podría beneficiarse. Ya no nos extraña que la situación del obrero alemán sea mejor, según demuestran datos y estadísticas, que la de sus hermanos de logisteria y de Estados Unidos, en donde es nula la representación parlamentaria de la Social-Democracia.

Rusia—EL DESPERTAR DEL PROLETARIO.—El correspondiente del *Daily Express* de Londres publica un artículo sobre un periódico en extensas correspondencias, del estado del movimiento obrero en el imperio del oso blanco. Al citado correspondiente pertenecen estos datos:

Durante el último mes tuvieron lugar huelgas en las provincias y 83 poblaciones y centros industriales. Se han verificado atentados contra la vida de tres gobernadores de provincia, así como contra 14 al to; funcionarios; más de cien edificios públicos fueron incendiados, y los perjuicios causados á las máquinas y á las instalaciones de las fábricas durante este tiempo, se elevan á más de 23 millones de francos.

En tres de los principales centros de la huelga: en Bakú, Ojieska y Keff, no sólo se pone contra el pueblo á la infantería, á los cañones y á los obuses, sino que se batallas de artillería de campaña están prontas á arrasarse todo aquello.

Se tendrá una idea de la fuerza del movimiento huelguista cuando se diga que la cantidad de huelguistas llega á 800.000. Aun en el caso de que los obreros tengan que volver al trabajo en las mismas condiciones, termina el correspondiente, quedará la rabia, y por consiguiente, la amenaza de la venganza contra el gobierno, que ha dado pruebas de tanta ferocidad en la represión de la huelga, y contra la eficacia dureza de los explotadores.

Nosotros esperamos que otro movimiento más poderoso, más determinado y mejor organizado todavía, se producirá dentro de poco tiempo.

Inglaterra—LONDRES—*The Liberator* Group of countries, *The International*. Ha celebrado una importante reunión en la que se han leído correspondencias de Francia, B'hemia, España y R. Argentina rebozando todos los escritos mucho entusiasmo por nuestros ideales, exponiendo las incidencias ocurridas en las luchas de capital. Nuestra marcha por la emancipación cada día se acelera.

—Se ha constituido en Londres un Comité para la propagación de un lenguaje universal, proponiéndose celebrar con ayuda de elementos de los sociólogos de varios países, un Congreso Internacional con dicho fin.

Este comité acordó en reciente reunión publicar un manifiesto escrito en Francés, Alemán, Inglés, Español, Italiano invitando al proletariado de todo el mundo, que cooperare á tan meritoria labor como sería la de ponerse de acuerdo los diferentes países para aprender á hablar un Idioma Ausiliar.

—En el Club revolucionario polaco se ha celebrado una sesión de hostilidad de la instalación de un local expreso para acoger á todos los perseguidos por ideas sociales que llegan á Londres, instalándose en un restaurant sufragado por la solidari-

dad de los revolucionarios que se hallan en logisteria desde tiempo.

El resultado provechoso tanto en lo monetario como en lo relacionado con los ideales emancipadores.

Recitáronse poesías en diferentes idiomas, formando un magnífico trabajo literario de Jork; varias compañías rusas y polacas amenizaron el acto con un pequeño concierto vocal e instrumental.

Los compañeros Goker y Tchekesoff hablan al fin sobre la solidaridad revolucionaria, demostrando los inmensos beneficios que se obtendrán con la realización de tal iniciativa.

—CONGRESO OBRERO.—Atribuyese importancia al Congreso Trade Unionista que se verificará en breve en Inglaterra. Habrá mucha gente que quieren transformar el Trade Unionismo en un partido político dormidormir y los que pretenden mantenerlo independiente de todos los partidos políticos existen. Es seguro que los adormidos se irán vergonzosamente derrotados.

Labour Reform, anuncia que el 15 de Septiembre se verificará otro Congreso obrero Quebec, capital de la colonia inglesa del Canadá.

Austria—EL SOCIALISMO FEMINISTA.—En otoño próximo se celebrará en Viena el segundo congreso de las mujeres socialistas austriacas, con antelación de un día al congreso general de la Democracia Socialista de Austria.

Se pondrá á la orden del día las siguientes cuestiones:

- 1° Organización del movimiento socialista femenino.
 - 2° Legislación para proteger el trabajo de las mujeres.
 - 3° El problema de la familia.
 - 4° Acción política (la) de las mujeres.
- Paseo solo nos faltaba esto: que á las mujeres socialistas les dé también por convertirse en pagapagos del proletariado!
- Se proponían unos y otros romperos los temas de fuerza de gritar: no: legalidad! legalidad!
- Fardon, nadames.*

Compañero de LA PROTESTA HUMANA
Salud.

Supongo que no me negaréis el favor de insertar en el número de esta semana la presente réplica.

No me lamentaré de la nota puesta al pie de la carta hablada. Estoy acostumbrado á tales cortesías, que (entre paréntesis y dicho entre nosotros) están muy de moda, en las redacciones de nuestros periódicos: especialmente cuando se trata de sentencias de una manera vaga é imponente.

Salú los.

O. RISTORI.

REPÚBLICA

AL COMPAÑERO INCONSCIENTE

No se que quien eres ni dónde quieres ir con tu actitud furioso y personal. Ignoro si he de hallarme con un compañero desocho de discutir, ó con un enemigo que tiene necesidad de hacer pif. Con el que sea, creo oportuno mantenerme en la misma serenidad de espíritu con la que he sostenido la polémica en *L'Avenir*, sin abandonar á los trasportes de la veleidat belicosa que se manifiestan en ti de sobrepeso.

Vengamos al fin, pif de la cosa, y como sabemos nosotros. Erro, tragar, cuando el número de aquellos anarquistas, que son y saben significar lo que quieren, á diez solamente. Esta rectificación me es doloroso hacerla; pero no basta; es necesario que tú sepas, y sepas compañeros, que tal injusta apreciación, surgida no sé como de mí pluma, apareció sobre las columnas de *L'Avenir*, fatalmente por una circunstancia de tiempo y de lugar independiente de mi voluntad. Me explicué. El artículo que he hecho volcar sobre mí todas tus furias, fue escrito al galope; y antes que yo hubiera terminado, un compañero del cual puedo darte si quieres, el nombre, me remarcó el error en el que había caído, y que tú pones de relieve, y convenientes en que había dicho una tontería, me propuse la supresión ó modificación del párrafo en cuestión, determinando el artículo. Continué escribiendo con toda pris, por el motivo de que acordándose de la hora ya tarde y ser el tiempo para expedir las páginas excesiva-

mente corto, lo concluí y lo expelí, olvidándome de hacer la debida corrección.

En consecuencia, el error que tú me explicas reduciendo el número de los anarquistas que saben indicar lo que quieren, tu has exagerado elevándolo á legión. Nuestros periódicos donde se refleja siempre el pensamiento de los millones, pero, y he creaba pública ó privada donde se escuchaba la voz de los poquitos, es, á mi parecer, el mejor termómetro que nosotros podemos invocar en honor á la precisión y á la verdad.

De cualquier modo, ya sea por lo razón, me parece que no sea asumir la parte agresiva que te has dado, para lanzarme, como lanzas, insinuaciones llenas de ironía y de resentimiento, para entrar en, fin, en la etapa de cólera y de furor, que poco conviene á quien ama discutir cortésmente, sin tirar piedras, ni hacer, tener, rencores personales ó necitas—en la mejor hipotesis, que no tu hayas sabido perdonarme el grave delito de no haber incluido el tuyo entre los nombres de los compañeros que saben indicar que es lo que quieren. En ambos casos no tengo nada de malo, pero si me recordo personales no debas compacerrel reñiéndolo alegóricamente sobre los periódicos anarquistas, si por haberte excluido del número de los compañeros que saben explicar, de quienes he citado el nombre, habrías podido considerarte entre los otros cuatro ó cinco que me callo, y de lo que quisiera que... ¡Pif no vosa pif! Entre los intelectuales que por el hecho de ser tales no tienen necesidad de ser mencionados, hay también lugar para nosotros dos *we'i ce paf!*

En cuanto á la conciencia, no sé si el mejor estado de ella es que tú el consentimiento del *deus*, porque en realidad no sé si existe positivamente, deberse, como no sé si existe *deberse*.

Para mí, el mejor estado de conciencia es aquel que dice: la más vasta möglichkeit de las cosas.

Todo lo que puede concernir con el modo de proceder del individuo, entra directamente en la cuestión de la necesidad, porque de ello y sólo de ella depende como tal vez es por la necesidad de demostrarle más agresivo, que has citado el pensamiento de un filósofo, resguardando al bueno y al per-

Verba et cetera, protequeque nihil amigo mio.

O. RISTORI.

LOS PARIAS

Allá en el claro, cerca del monte, bajo una higuera como un dovel, bajo una choza donde hablaban una familia que ya no es.

El padre, muerto; la madre, muerta; los cuatro niños, muertos también; él, de fatiga; ella, de angustia; él, de frío, de hambre y de sed.

Ha mucho tiempo que fué al dovel y me parece que ha sido ayer. ¡Desventurado! Allí sufrían ansia sin tregua, tortura cruel!

¡Y en vano, alzando los brazos que, preguntaban, Señor, por qué; y recurrían á tu alta gracia, dispensadora de todos bienes!

¡Oh Dios! las gentes sencillas rinden culto á tu nombre; y á tu poder; á ti demandan favores los pobres; á ti las tristes piden merced.

mas como el ruego resultó inútil, pienso que la dñe—pronto tal vez—no habrá miserias que se arrojen, no habrá dolores que tengan fin!

Rota la brida, tenaz la fusta, libre el espacio, aquí haré el corcel! La tropa vive sin un halago, sin un consuelo, sin un placer!

Sobre los fangos y los abrojos en que revuelca su despuende, cría querubas para el presidio y ieracinas para el burl!

El proletario levanta el muro, practica el ídolo, mueve el taller; cultiva el campo, calienta el horno, paga el tributo, cura el broquel;

y en la batalla sangrienta y grande, blandiendo el hiesro por patria á reg,

y que terminen los asesinatos en la mina, en el taller, en la fábrica, en el campo, en el taller y demás actos de explotación. Es necesario sustituir el uso de la espada por el de la pala, el uso de la espada por el de la pala, el uso de la espada por el de la pala.

Es indispensable rechazar el que continuemos siendo carceleros, hospital, de corte, de presidio y de lupanar. Es urgente, argentino, recobrar la riqueza, la ciencia y la libertad que tan inhumana y cruelemente se nos usurpa, se nos roba.

Proletarios de todos los países; obreros de todas las escuelas, hombres, mujeres, y niños, víctimas todas de la triple tiranía política, económica y religiosa, nuestro deber, pero deber sagrado, imperioso e ineludible, es, hoy como ayer, mañana como hoy, rebelarnos, rebelarnos, rebelarnos.

Si, trabajadores. O esclavos sumisos o rebeldes. Elegid.

Si el primero, maldicez seréis de vuestros hijos, *por cobardes*. Si lo segundo, mereceréis bien un sagrado deber y mereceréis bien la rebelión.

¡Esclavos del siglo XX a rebelarse!

¡Abajo la propiedad base de todos los crímenes!

¡Abajo el poder político!

¡Abajo el poder religioso!

¡Abajo todos los poderes...

Es cuanto decían las cuartillas halladas en el cajón de la mesa donde caídas.

¿Qué queda del esclavo moderno sea tan torcido!

Por el trabajo de ponerlas en el correo.

EL ANTIPATICO.

Sobre abusos policiales

Los cerrojos de los calabozos se abren día a noche, para dar paso a sólo a un sinnúmero de compañeros que sacrifican su bienestar en pro de la redención social.

Las arbitralidades se suceden; los abusos se multiplican hasta el extremo de que podemos exclamar altamente que la Argentina es una segunda Rusia en toda la extensión de la palabra. Y, en apoyo de esta afirmación podemos decir que aquí se encaracla por encaracla, en esta, en esta país, se aprenden en la vía pública a los individuos conscientes de sus derechos, y a otros que no han cometido más delito que pertenecer a sociedades gremiales. Y a estos compañeros se les prende brutalmente y se les encierra en jamunas celdas, donde se alojan los grandes ladrones y criminales que esta sociedad, basada en el régimen brutal del Debe y Haber ha engendrado.

Los tales encarcelados serían habitables si no careciera de oxígeno sano que respirar, sino hubiese en ellos una humanidad que penetra los huesos, si el agua biológica y la escoba entraran en acción para concluir con el maldito olor de los orines; si no habitaran en ellos, en gran número, los piojos y las pulgas—a los que dan vida los que han renido con toda higiene; para decirlo todo en una vez allí no se respira otro ambiente que el de la maldad y la vida.

¡Y pensar que en esos cuartos, mejor dicho abismos ciegos, se encierra, a los individuos, que predica la Verdad, la Justicia y el Derecho!

Y cuando se piensa que la institución política crean con estas arbitralidades prisiones contra la propaganda por un árbitrio es imposible retener una ídrica sonrisa.

Las prisiones dan un fruto contrario al que esperan los que se sirven de ellas. Las arbitralidades indignan al individuo y la indignación es antónoma de rebeldía, y la rebeldía es la que regenera a la humanidad. De suerte que la obra policial se torna obra anárquica.

UNA VICTIMA.

EN LA PLATA

Compañeros de LA PROTESTA HUMANA.

Salud.

La conmemoración del noveno aniversario de la fundación de la Sociedad Obreros Pande-

ros festejos que con tal motivo se celebraron, fueron varios. A las 2.30 p. m. se dio una conferencia en el amplio salón del Circolo Napoletano, ante una concurrencia numerosa. Abrió el acto el compañero G. Liongati dando lectura de varias cartas y telegramas; le siguió el compañero C. Turconi, delegado de la Sociedad Obreros Varios y demuestra las venegas que reporta a la clase obrera la organización. En nombre de la Sociedad Obreros Albiales, habla después J. Negro, combatiendo el alcoholismo y recomen-

dando la formación de bibliotecas en lugar de la de tabernas. El delegado de la Federación, compañero Jonet, muy bien. Para concluir lanzó la palabra el compañero A. Marconi, quien combatió a los traficantes políticos. Hubo multitudinarios aplausos.

Por la noche resultó pequeño el enorme salón para la velada enorme concurrencia que asistió a la velada y arre la que predominaba el elemento femenino. Concluyó con un baile elegante en mucha armonía.

No sé si esta equivocación, pero yo creo que estas veladas, tan alegres, semi científicas se deben repetir aménudo.

Vuestro y de la R. S.

José Escob.

La Plata, Octubre 10 de 1903

Notas y Comentarios

Ya no son solo los extranjeros los que se van, los mismos hijos del país han solicitado a la «Sociedad Nacional de Agricultura» del Paraguay informes sobre el trabajo y el terreno que hay disponible. La Prensa nos indica la noticia en «Los Argentinos que emigran al Paraguay».

La Sociedad Nacional de Agricultura se resoltó dirigirse al ministro de Relaciones Exteriores, solicitando detalles sobre los lotes que hay disponibles en la colonia Gañado, pues debe informar a un grupo de familias de Resistencia, en la República Argentina. Las que se han dirigido a dicha sociedad pidiendo datos sobre los terrenos que sean más convenientes, con la idea de emigrar al extranjero.

Cuando los mismos argentinos procuran emigrar al extranjero, es prueba que en esta república la vida del obrero se hace imposible.

Si este paso seguimos veremos muy en breve este país convertido en un Sahara. La semilla que hoy los argentinos que nos gobiernan, principia a dar sus frutos.

La nota que transcribo a continuación pone de relieve lo que son y lo que valen las autoridades policiales y judiciales de esta república, es una comunicación remitida del Neuquén y que publica un diario burgués de la misma ciudad.

«Juntos sacaron juez de paz, José Soto, oficial de policía; y Constantino Echenayer, acusados en Febrero, ante el juez retrado del territorio por robo de haciendas, volación de domicilio. Abuso de autoridad, desarme y lesiones violentas a terceros (atropellos de que se ocupó La Prensa de Febrero 13, en un suelto titulado «Las autoridades del Neuquén») no solo no han sido procesados, pero ni siquiera suspendidos en sus empleos públicos, a pesar de las activas gestiones del denunciante ante el juez retrado.

El sumario judicial no se ha instruido, sin embargo de haber sido designados numerosos testigos.

En vista de estos hechos, me veo obligado a ausentarme de la República Argentina, dando conocimiento de lo ocurrido al representante de mi país, el señor ministro de España—Hispido de Orteaga.

En vista de estos hechos, me veo obligado a ausentarme de la República Argentina, dando conocimiento de lo ocurrido al representante de mi país, el señor ministro de España—Hispido de Orteaga.

En vista de estos hechos, me veo obligado a ausentarme de la República Argentina, dando conocimiento de lo ocurrido al representante de mi país, el señor ministro de España—Hispido de Orteaga.

En vista de estos hechos, me veo obligado a ausentarme de la República Argentina, dando conocimiento de lo ocurrido al representante de mi país, el señor ministro de España—Hispido de Orteaga.

En vista de estos hechos, me veo obligado a ausentarme de la República Argentina, dando conocimiento de lo ocurrido al representante de mi país, el señor ministro de España—Hispido de Orteaga.

En vista de estos hechos, me veo obligado a ausentarme de la República Argentina, dando conocimiento de lo ocurrido al representante de mi país, el señor ministro de España—Hispido de Orteaga.

En vista de estos hechos, me veo obligado a ausentarme de la República Argentina, dando conocimiento de lo ocurrido al representante de mi país, el señor ministro de España—Hispido de Orteaga.

En vista de estos hechos, me veo obligado a ausentarme de la República Argentina, dando conocimiento de lo ocurrido al representante de mi país, el señor ministro de España—Hispido de Orteaga.

En vista de estos hechos, me veo obligado a ausentarme de la República Argentina, dando conocimiento de lo ocurrido al representante de mi país, el señor ministro de España—Hispido de Orteaga.

En vista de estos hechos, me veo obligado a ausentarme de la República Argentina, dando conocimiento de lo ocurrido al representante de mi país, el señor ministro de España—Hispido de Orteaga.

En vista de estos hechos, me veo obligado a ausentarme de la República Argentina, dando conocimiento de lo ocurrido al representante de mi país, el señor ministro de España—Hispido de Orteaga.

el proyecto de ley por el que se impide el establecimiento de nuevas congregaciones (1903) y la importación de trastes».

Puedo asegurar que al no permitir el gobierno boliviano que se establezcan en su país, se dirigirá a la República Argentina donde serán recibidos por los gobernantes, sus aliados, con los brazos abiertos.

Luego la prensa daría se asombra con la aparición de tantas langostas devoradoras.

Los diarios burgueses publicaron el siguiente telegrama de Italia:

«Telegrama de Palermo que en uno de los conventos de la ciudad un monje dio muerte con un tiro de escopeta a un herbero llamado Lo Piccolo, el cual se había introducido en la piazza y estaba cogiendo uvas».

Por lo visto el ateísmo poco miedo le tenía al infierno. Fíjense ustedes de lo que dicen esos zánganos desde el pulpito: Que somos hermanos, todos hijos de un mismo Dios, que debemos ser humildes, resignados, ayudarnos uno a otros, dar de comer al hambro, etc. etc. etc. para dar de comer a vuestra hambre con lo que ellos se han robado... de lo contrario, qué dios ni qué ocho cuartos... os voltearán de un balazo.

R. Ostia.

COSAS VARIAS

Tenemos en venta en la Librería Libertaria 20 ejemplares de *El Nuevo Gremio* de Alberto Giraldo que el autor ha regalado a favor de la propaganda de LA PROTESTA.

Los agradeceremos mucho en nombre de la causa.

«La Nueva Gente»

En San Paulo (Brasil) se va a publicar un nuevo colega libertario, escrito en idioma italiano y titulado *La Nueva Gente*.

Está bien redactado y es de formato igual al nuestro. Salud y prosperidad al nuevo campeón.

Nuevo Gremio

Se ha constituido en el país un nuevo grupo denominado *Nuevo Gremio*, el cual se propone hacer una propaganda revolucionaria. Las agrupaciones que deseen relacionarse con dicho grupo pueden dirigirse a F. Moncamp, calle San Martín 175—San Fco.

Grupo en Santa Fe

Un grupo de jóvenes libertarios, habiendo formado un nuevo grupo filodramático independiente, de tendencias libertarias con el título de «Juventud Moderna» y careciendo de obra propia, desearía ponerse al habla con los demás grupos filodramáticos existentes en la Capital y en el interior de la República, a fin de procurarse algunos dramas, los cuales después de copiados serían devueltos a la brevedad.

La dirección es la siguiente: Pedro Roque, Avenida Rivadavia núm. 9—Santa Fe.

Bibliotecas Populares

La Sociedad *Artistas Unidos* de Barracas al Norte acaba de fundar una biblioteca, y a este fin distribuye la siguiente circular:

«Estimado señor:

Creyendo en la necesidad de difundir la cultura entre la población de Barracas al Norte, he fundado una Biblioteca Popular, donde tengan libre acceso todos los que deseen satisfacer su curiosidad intelectual y elevar su personalidad mediante el estudio.

Para la feliz realización de esta iniciativa, he comenzado desde ya con el apoyo de todos los hombres que creen en la necesidad de instruir al pueblo.

Motivo este, que nos impulsa a dirigirnos a Vd. para solicitarle que preste su ayuda mediante un pequeño y benéfico esfuerzo, traducido en una o varias obras de carácter literario o científico.

Esperando que corresponden con su generoso apoyo a esta iniciativa, lo saludamos atentamente.

R. SECRETARIO

Secretaría, Vientes 1934—Barracas al Norte.

Al compañero Phelix

Tengo en mi poder su carta última, que no puedo contestar porque ignoro su nombre y su domicilio. Si no tiene empleo especial en mantener la biblioteca, la ruega a un día conmigo y a donde he de escribirle. Cuando Vd. me haya oído, cambiaré, sin duda, de parecer a mi respecto.

Como no debo ocupar el periódico con escritos personales, no le he contestado... yo publicamente.

Salud. — L.

De Estación Aerea

Algunos compañeros de estación Diego de Alvaros nos preguntan la forma, en que podría

llevarse a cabo una propaganda activa. ¿Creen que si no hay entre los compañeros de Alvaros una organización, pueden conseguir con alguno de esta ciudad para que vaya y de conferencias, etc. Es lo más práctico.

Nuevo Gremio

Ha quedado definitivamente constituida la sección de Obreros Zapateros de Escapita, la cual forma parte de la Sociedad de Resistencia de Obreros Zapateros.

Dicha sección tiene instalada su Secretaría en la calle Loria 638, la cual está abierta todas las noches de 8 a 10 para los obreros escarpistas que quieran inscribirse como socios.

Una pregunta

Deso saber si la Sociedad «Carpinteros y Anexos» es lo mismo que «Chaberos y Anexos», puesto confundido. Si no me equivoco existe una asociación titulada «Mueblers, Carpinteros y Anexos»; si es así, no vale la razón de existir las dos anteriores, que podrían estar como precedidas muy bien en esta plaza. — Un Carpintero.

Empleados de Tranvías

La Comisión Administrativa de la Sociedad Empleados de Tranvías invita al gremio en general a la conferencia de propaganda societaria, organizada para el miércoles 21 de Octubre a las 10 p. m. en el Salón calle Rodríguez Peña n.º 344.

Escultores y Moldadores

Un grupo de Escultores y Moldadores han decidido constituirse en Sociedad, y para este efecto se reunirán el domingo 18 del corriente en el local de la Federación Obrera Argentina, calle Estados Unidos 1926, a las 8 a. m. para dejar constancia de su existencia, recomendando a los del gremio puntual asistencia.

Nova Sociedad—Asamblea próxima

A invitación de la Federación del Calado se constituyó en sociedad de resistencia, denominada Maquinistas de Calado y Anexos, el 27 de Setiembre ppdo. una nueva agrupación obrera única que estaba aún sin asociarse, del gremio de calado y adherida desde su fundación a la Federación única, ha constituido con numerosos socios. Del seno de esta nueva agrupación queda destrera la política.

El domingo 18 del corriente se celebrará una asamblea y conferencia en el local de los Obreros Pandeños, calle Victoria 2659 a las 2 p. m. Se invita a todos los socios y no socios.

Y se recomendará puntual asistencia.

Sociedad General de Tabaqueros

La Sociedad General de Tabaqueros invita al gremio en general a la asamblea trimestral que se efectuará el día 23 a las 1 p. m. en el salón «San Martín» Rodríguez Peña 344 con la siguiente orden del día:

- 1º Balance correspondiente.
- 2º Balance trimestral.
- 3º Reemplazo de Secretario y Tesorero.
- 4º Creación de la Biblioteca Social.
- 5º Balance del 2º aniversario.
- 6º Asuntos varios.

Aviso

Habiendo desaparecido el periódico *El Trabajo*, en cuyo beneficio se había donado un reloj de plata, un anillo y un par de aros de oro, y como se tropieza con ciertos obstáculos para realizar la rifa de estos objetos, el compañero donante ha dispuesto retirar el pequeño don y emplearlo en la causa de mayor utilidad para la propaganda.

Por este motivo se avisa a los que poseen billetes de dicha rifa, que pueden reclamar el dinero a quien les haya vendido los billetes.

E. G. MURTA.

Rosario, Octubre de 1903.

Una suscripción

Los iniciadores de la suscripción dedicada a imprimir un gran tiraje de folletos han resuelto retirar la suscripción de la lista. Total \$ 11.500.

En la Administración de LA PROTESTA HUMANA, hemos recibido (Atg. 26—Sin número) \$4.85 y de Tolosa—1.50.

Folletos nuevos

Generación Voluntaria, 25 ejemplares a 1.75 franco, 1 moneda argentina 1.75

La Amargura y la Iglesia, 25 ejemplares a 1.75 franco.

Por qué de la Huelga General, 25 ejemplares, incluido franco 3.00

Dirigirse a Hermínio Calabaza, calle Miguelé núm. 65—Montevideo.

Los pedidos acompañados del importe.